



## ما الذي تحتاجه عندما تقدم طلب للحصول على فوائد للأطفال

عندما تقدم طلب للحصول على فوائد لطفلك، يجب أن يكون لديك شهادة ميلاد الطفل ورقم الضمان الاجتماعي لكل من الوالد والطفل. وقد تكون هناك مستندات أخرى مطلوبة، ولكن ذلك يتوقف على نوع الفوائد التي سيتم تقديمها. على سبيل المثال، إذا كنت تطلب لطفلك فوائد الباقيين على قيد الحياة، يجب أن تقدم ما يثبت وفاة الأب أو الأم. وإذا كنت تطلب فوائد لطفل معاق، يجب أن تقدم مستنداً طبياً يثبت الإعاقة. وسوف يخبرك ممثل الضمان الاجتماعي الذي يقابلك بالمستندات الأخرى التي قد تحتاج إليها.

## يمكن للفوائد أن تستمر عند سن ١٨ سنة

تتوقف الفوائد عندما يصل طفلك إلى ١٨ عاماً إلا إذا كان طفلك طالباً أو معاقاً.

### إذا كان طفلك طالباً

قبل ثلاثة أشهر من بلوغ طفلك ١٨ عاماً سوف نرسل لك بياناً بأن الفوائد ستنتهي عند سن ١٨ سنة إلا إذا كان طفلك طالباً متفرغاً للدراسة بمدرسة ثانوية (أو ابتدائية). إذا كان طفلك أقل من ١٩ سنة ولا يزال يذهب إلى مدرسة ثانوية أو ابتدائية، يجب أن يخبرنا بذلك، عن طريق إكمال إقرار حضور معتمد من أحد المسؤولين بالمدرسة. في هذه الحالة، تستمر الفوائد عادة لحين تخرجه، أو حتى شهرين بعد بلوغه سن ١٩ سنة، أيهما يأتي أولاً.

### إذا كان طفلك معاقاً

تستمر الفوائد حتى سن ١٨ سنة إذا كان الطفل معاقاً. وتدفع فوائد الإعاقة عند الأطفال أيضاً بعد بلوغ ١٨ سنة إذا كانت الإعاقة بدأت قبل سن ٢٢ سنة.

يحصل حوالي ٤,٤ مليون طفل على ما يقارب من ٢,٥ مليار دولار كل شهر لأن والديهم أو أحد والديهم معاق أو متقاعد أو متوفى. تساعد هذه المبالغ من الدولارات على توفير لوازم الحياة لأفراد الأسرة وتساعد هؤلاء الأطفال على اكمال تعليمهم في المدرسة الثانوية. حينما يصبح أحد الوالدين معاقاً أو حينما يتوفى أحدهما، تساعد فوائد الضمان الاجتماعي (Social Security) على استقرار مستقبل الأسرة من الناحية المالية.

**ملاحظة:** قد يحق للأطفال المعاقين على الحصول على فوائد دخل الضمان التكميلي (SSI) إذا كان الوالدين محدودي الدخل أو الموارد. اتصل بنا للحصول على نسخة من نشرة فوائد للأطفال المعاقين (النشرة رقم 05-10026-AR).

## من يمكنه الحصول على فوائد للأطفال؟

يمكن لطفلك الحصول على الفوائد، إذا كان طفلك الطبيعي أو المتبنى أو طفلاً للزوج أو الزوجة وتقوم بإعالتهم. (في بعض الحالات، قد يكون لطفلك الحق أيضاً في الحصول على فوائد على مكاسب أجداده).

للحصول على الفوائد، يجب أن يكون للطفل:

- أب أو أم معاق أو متقاعد وله الحق في فوائد الضمان الاجتماعي؛ أو
  - أب أو أم توفي بعد أن عمل مدة كافية في وظيفة كان يدفع فيها ضرائب الضمان الاجتماعي.
- ويجب أن يكون الطفل أيضاً:
- غير متزوج؛
  - أقل من ١٨ سنة؛
  - عمره ١٨-١٩ عاماً وطالب متفرغ للدراسة (لا يزيد مستواه التعليمي عن الصف ١٢)؛ أو
  - عمره ١٨ عاماً أو أكثر ومعاق. (ويجب أن تكون الإعاقة بدأت قبل سن ٢٢ عاماً).

## الاتصال بالضمان الاجتماعي

لمزيد من المعلومات وللحصول على نسخ من منشوراتنا، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) أو الاتصال برقمنا المجاني ١٢١٣-٧٧٢-٨٠٠-١ (وبالنسبة للصم أو من لديهم صعوبة في السمع، فيمكنهم الاتصال برقم الهاتف النصي ٧٧٨-٣٢٥-٨٠٠-١). إننا نتعامل مع جميع المكالمات بسرية تامة. إذا كنت تتحدث الإسبانية، فاضغط الرقم ٢. وإذا كنت تتحدث أية لغة أخرى، فاضغط الرقم ١، وانتظر على الخط واستمع إلى المطالبات الصوتية التلقائية باللغة الإنجليزية حتى يقوم أحد ممثلينا بالرد عليك. سوف يتصل الممثل بمترجم فوري للمساعدة في مكالمتك. يمكننا الإجابة عن أسئلة محددة في الفترة من الساعة ٧ صباحاً إلى ٧ مساءً، من الاثنين إلى الجمعة. يمكننا تقديم المعلومات باللغة الإنجليزية من خلال خدمة الهاتف الآلي على مدار ٢٤ ساعة يومياً.

كما أننا نريد أيضاً أن نتأكد من أن الخدمة التي تحصل عليها تتميز بالدقة والاحترام. لهذا السبب يقوم ممثل ثانٍ للضمان الاجتماعي بمراقبة بعض المكالمات الهاتفية.

## إذا كنت ترعى طفلاً

إذا كنت تحصل على فوائد لأنك ترعى طفلاً، فيختلف تاريخ توقف حصولك على الفوائد عن تاريخ توقف حصول الطفل على الفوائد.

إذا لم يكن الطفل معاقاً، فإن فوائده تنتهي عند بلوغه ١٦ سنة.

إذا كان الطفل معاقاً، قد تستمر فوائده إذا كنت تمارس الإدارة والمسؤولية كأب أو أم لطفل معاق بإعاقه عقلية أو تؤدي خدمات شخصية لطفل معاق إعاقه جسمية. قبل وصول الطفل ١٦ سنة سوف نرسل لك بياناً نحدد فيه شروط استمرار حصولك على الفوائد.

## كم يتمكن لأسرة أن تحصل عليه؟

في داخل الأسرة، يمكن للطفل أن يحصل على ما لا يزيد على نصف الفوائد الكاملة التي يحصل عليها الأب أو الأم بسبب التقاعد أو الإعاقة، أو ٧٥ بالمائة من فوائد الضمان الاجتماعي الأساسية للأب المتوفى أو الأم المتوفية. ولكن هناك حد للمبلغ الذي يمكن دفعه للأسرة. يتم تحديد أقصى مبلغ يدفع للأسرة كجزء من كل عملية تقدير لفوائد الضمان الاجتماعي، وقد يتراوح من ١٥٠ إلى ١٨٠ بالمائة من المبلغ الكلي المستحق للأب أو الأم. وإذا تجاوز المبلغ الكلي المفروض دفعه لجميع أفراد الأسرة هذا الحد، يتم خفض الفوائد المستحقة لكل شخص بالنسبة والتناسب (ماعدًا فوائد الأب أو الأم) حتى يكون المجموع مساوياً لأقصى مبلغ مسموح به.